

## Unit 3 Culture shock

### Cross-cultural differences

etiquette	Etikette, Umgangsformen, Anstandsregeln
clear-cut	klar, eindeutig
monolithic	monolithisch ( <i>aus einem Stück bestehend</i> )
to think of	denken an, sich vorstellen
nevertheless	trotzdem, dennoch
to hold true (for)	(gleichermaßen) gelten (für)
unintentional	unbeabsichtigt
to give offence (to sb.)	jdm. zu nahe treten, beleidigend wirken (auf jdn.)
casual	lässig, zwanglos, leger
to be considered sth./to be sth.	gelten als
by chance	zufällig
whereas	während, wohingegen
eccentric	exzentrisch, ausgefallen
to accompany	begleiten
handshake	Händedruck
interlocutor	GesprächspartnerIn
tactile	taktil ( <i>Körperkontakt suchend</i> )
touchy-feely <i>infml</i>	(zu) gefühlsbetont
aloof	distanziert
to maintain one's distance	Distanz halten
intrusive	aufdringlich
to invade a person's personal space	in jemandes persönliche Distanzzone eindringen
to intimidate	einschüchtern, bedrohen
inappropriate	unangemessen, ungeeignet, unpassend
intimate	intim, eng, persönlich
prolonged	anhaltend, andauernd
sincerity	Aufrichtigkeit
sphere	Bereich, Sphäre
vs (= versus)	gegenüber, gegen ( <i>z.B. bei Wettkämpfen</i> )
to draw clear boundaries	klare Grenzen ziehen
fluid	flüssig, fließend, geschmeidig
egalitarian	egalitär, auf Gleichheit beruhend
good manners <i>pl</i>	gute Manieren, gutes Benehmen
deferential (to/towards)	ehrerbietig, respektvoll (gegenüber)
rank	Stand ( <i>Gesellschaftsschicht</i> ), Rang
to pride oneself on	stolz sein auf
consideration	Erwägung, Überlegung
minefield	Minenfeld, gefährliches Terrain
fortunately	zum Glück, glücklicherweise
tolerant (of)	tolerant (gegenüber)
to take offence	beleidigt sein
faux pas	Fauxpas ( <i>Ausrutscher, Taktlosigkeit</i> )
to commit (a crime / a faux pas)	(ein Verbrechen / eine Taktlosigkeit) begehen
to be alert to sth.	sich einer Sache bewusst sein
behavioural	Verhaltens-

to refrain from doing sth.	etw. unterlassen
to jump to conclusions	voreilige Schlüsse ziehen
to infringe on sb's privacy	in jemandes Privatsphäre eindringen
to violate sb's privacy	jemandes Privatsphäre missachten, verletzen
to prove false	sich nicht bestätigen
acquaintances	Bekannte
reassuring	beruhigend
to be oblivious of	etw. nicht wahrnehmen
to be unaware of	sich einer Sache nicht bewusst sein

### It's the little things

phenomenon, <i>p/</i> phenomena	Phänomen, Erscheinung
to get yourself/sb. into sth.	sich/jdn. in etw. bringen
decent	anständig, ordentlich, annehmbar
out of place	unpassend, fehl am Platz
on the fringes of	am Rand von
at first glance	zunächst, auf den ersten Blick
to think twice about sth.	sich etw. gut/gründlich überlegen
grunt	(ein/das) Grunzen, Ächzen
(sharp) intake of breath	(tiefer) Atemzug
breath	Atem(zug)
untrained	ungeschult, ungeübt
utterance	Äußerung
affirmation	Bestätigung
public holiday	gesetzlicher Feiertag
It bears repeating.	Man kann es gar nicht oft genug sagen.
to focus people / people's attention on (sth.)	die Menschen hinweisen, die Aufmerksamkeit der Menschen lenken auf (etw.)
Ascension (Day)	Christi Himmelfahrt
secular	säkular, weltlich
delicious	köstlich, lecker
baked goods <i>p/</i>	Backwaren
cinnamon roll	Zimtrolle
frustrating	frustrierend
to bitch (about sb./sth.)	(über jdn./etw.) herziehen
to moan	stöhnen, jammern, klagen
in line <i>AE</i>	in der Warteschlange
to sneak (your way somewhere)	(sich irgendwohin) schleichen
it's my/your turn	ich bin / du bist dran, ich bin / du bist an der Reihe
to eliminate	beseitigen
comfy <i>infml</i>	komfortabel
to slide (slid, slid)	(sich) schieben, gleiten (lassen), rutschen
bakery	Bäckerei
pharmacy	Apotheke
dispenser	Spender, Automat
to worship	anbeten, verehren
to fantasize	fantasieren

sunny	sonnig
to redden	rot werden
to wane	(dahin)schwinden
in many respects	in mancherlei Hinsicht

### Volunteering abroad

to boast	stolz sein auf
hands-on	praxisbezogen
sanctuary	Schutzgebiet
game	Wild
reserve	Schutzgebiet
herbivore	Pflanzenfresser
in captivity	in Gefangenschaft
predator	Raubtier
proactive	initiativ